

## Vakarų bilijonai komunizmo neišgelbės

Tarptautinė demokratinių sąjūdžių konferencija Prahoje, kurioje dalyvavo ir sovietų disidentai, ir trys lietuvių atstovai. Bendra išvada – sovietinę sistemą reikia ne pertvarkyti, o pakeisti demokratine

VYTAI I ASKUODIS

1988 m. gale Vilniuje įvyko įvairių demokratinių judėjimų, vykstančio Sovietų Sąjungoje, atstovų suvažiavimas. Vienoje suvažiavimo deklaracijų buvo kreipiamasi į užsienyje gyvenančius buvusius disidentus ir politinius kalinius su prašymu Vakaruose įsteigti instituciją, kuri atstovautų demokratiniam judėjimui.

Tuo pagrindu Amerikoje buvo sudaryta iniciatyvinė grupė, kuri 1989 m. pavasarį Paryžiuje įsteigė koordinacinį centrą demokratiniam judėjimui sovietų imperijoje remti, jį pavadino "Democracy e Independance" (Demokratija ir nepriklausomybė) ir suorganizavo savo pirmąją konferenciją "Sovietinio bloko demokratine alternatyva". Ji susilaukė nemažo dėmesio ir pritarimo.

1989 m. rudenį organizacijos nariai buvo pakviesti į Romą, į italų iniciatyva suorganizuotą simpoziumą – "Tautos Sovietų Sąjungoje". Tępie tuos du renginius buvo plačiai rašyta spaudoje.

Taikiu keliu

Trečias tarptautinio masto renginys, kurį suorganizavo minėtoji organizacija, įvyko 1990 m. liepos 4-6 d.d. Čekijos-Slovakijos federacinės respublikos sostinėje Prahoje. Ji buvo pavadinta "Taikus kelias į demokratiją". Pagrindinis šios konferencijos rėmėjas buvo "The national council to support the democracy movements" ir dar 10 kitų Amerikos privačių bendrovių bei asmenų.

Į šią konferenciją Prahoje pirmą kartą buvo pakviesti demokratinio judėjimo veikėjai, gyvenantys Sovietų Sąjungoje ir Pabaltijo kraštuose. Žymią tų svečių dalį sudarė įvairių neformalių ir registruotų demokratinių organizacijų atstovai, atvykę iš Argentinos, Azerbaidžano, Gruzijos, Rusijos, Ukrainos. Dalyvavo ir žydų organizacijų atstovai. Iš Pabaltijo į konferenciją atvyko Estijos Liaudies fronto veikėjas rašytojas Arvo Vallikivi, Latvijos Nepriklausomybės judėjimo veikėjas Olgerd Eglitis ir du Lietuvos parlamento nariai. Sąjūdžio veikėjai – Kazimieras Uoka ir petras Vaitiekūnas.

Prezidento Havelio žodis

Liepos 4 d. konferenciją pradėjo ką tik naujai išrinktas Čekijos-Slovakijos federacinės respublikos prezidentas Vaclava



L. Juozonio sukurtas paminklinis stulpas J. Basanavičiaus gimtineje, Bartininkuose, Vikaviškio raj. Nuotrauka: R. Eidukevičiaus

vasa Havelis. Jis pabrėžė, kad šią konferenciją surengė buvę ir esantys Sovietų Sąjungos disidentai. Jo žodžiais, tai žmonės kurie savo gyvenimą pašventė žmogaus teisių gynimui. Kreipdamasis į organizacijos "Demokratija ir nepriklausomybė" narius, prezidentas V. Havelis kalbėjo: "Dabartinę Čekijos-Slovakijos federacinės respublikos valdžią sudaro tokie pat veikėjai kaip jūs. Ir mus persekiojo, sodino į kalėjimus, nors pagal iškalėjimo metų skaičių turbūt negalime su jumis lygintis. Ir mes į demokratijąėjome tokia pat keliu, kaip jūs dabar einate. Tačiau, atėję į valdžią, stengiamės nepasikeisti, likti tokiais, kokie buvome". Baigdamas savo kalbą, prezidentas V. Havelis pabrėžė, jog būtina, kad visose kraštuose demokratiniai pakeitimai vyktų taikiu bū-

du. Jis taip pat išreiškė pasitenkinimą, kad ši konferencija vyksta Prahoje. Prezidento Vaclavo Havelio kalba buvo sutikta ir palydėta ilgomis ovacijomis.

Spaudos konferencijoje

Iki oficialios konferencijos pradžios Kultūros rūmų salėje vyko atvira spaudos konferencija, kurioje kiekvienas galėjo pateikti klausimus visiems organizacijos "Demokratija ir nepriklausomybė" nariams, atstovaujantiems savo kraštams.

"The Washington Times" korespondentas paklausė mūsų nuomonės dėl to didžiulio skirtumo JAV Baltuosiuose Rūmuose, priimant Pietų Afrikos veikėją Nelsoną Mandelą ir Lietuvos premjerę Kazimierą Prunskienę. Buvo



SEMANARIO

MŪSŲ  
LIETUVA

"NOSSA LITUANIA"

Metinė prenumerata Brazilijoje: Cr\$. 500,00  
 Prenumerata paprastu paštu į užsienį: 35 Dol.  
 Prenumerata oro paštu Šiaurės Amerikon: 60 Dol.  
 GARBĖS PRENUMERATORIUS: Cr\$. 50,00

Užuojautos, Sveikinimai ir Skelbimai (Anúncios) mokami už skilties (Coluna) centimetra: Cr\$. 30,00  
 Straipsnius ir Korespondenciją Redakcija talso bei tvarko savo nuožiūra.  
 Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos bei leidėjų nuomonę.  
 Čekius, Perlaštas ir administracinius laiškus rašyti FRANCESCO GAVĖNAS ar PETRAS RUKŠYS var

Rua Juventus, 28 Parque da Moóca CEP 03124  
 São Paulo - Brasil  
 Diretor Responsável: VYTAUTAS BACEVIČIUS  
 Administrador: PETRAS RUKŠYS  
 Redige Equipe: Editorial - Fone: 273-0338

Atskiro numerio kaina Cr\$ 10,00  
 Į P. Ameriką oro paštu: 45 Dol.  
 Į tolimus kraštus 75 Dol.  
 Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS Cr\$ 000,00

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS Cr\$ 000,00

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS Cr\$ 000,00

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS Cr\$ 000,00

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS Cr\$ 000,00

paiškinta, kad JAV prezidento Busho elgesys ne tik Lietuvos vyriausybės, bet ir pačios Lietuvos atžvilgiu jos gyventojus labai apvylė.

### Pirmieji pranešimai

Pirmosios dienos konferencijos popietiniame posėdyje, užtrukusiame apie tris valandas, buvo perskaityti trumpi glausti pranešimai apie padėtį įvairiuose sovietų imperijos kraštuose. Daugelis pranešimų buvo sudvigubinti, t.y. kalbėjo organizacijos "Demokratija ir nepriklausomybė" narys ir svečias iš to paties krašto. Lietuvos tema kalbėjo V. Skuodis ir P. Vaitiekūnas.

Estijos Liaudies fronto atstovas Arvo Vallikiki pabrėžė, kad 1968 m. "Prahos pavasaris" turėjo didelę įtaką demokratinio judėjimo pradžia Estijoje. Latvijos Nepriklausomybės judėjimo atstovas Oļģerds Eglitis išreiškė nuomonę, kad išsprendus Vokietijos sujungimo problemą, Europoje svarbiausia problema liks visų Pabaltijo kraštų nepriklausomybės atstatymas ir visiškasis išsilaisvinimas. Kol ši problema neišspręsta, nėra pagrindo manyti, kad II-sis pasaulinis karas pasibaigė.

Iš visų Sovietų Sąjungos pavergtų tautų atstovų pasisakymų visumos buvo galima susidaryti aiškų vaizdą, kad demokratinis judėjimas, kuris dabar vyksta Sovietijoje ir Pabaltijo kraštuose, auga, plečiasi ir stiprėja. Šio proceso jau nebegali sustabdyti jokios represinės priemonės.

### Disidentų pareiškimai

Antrąją konferencijos dieną pranešimai buvo sugrupuoti trijuose posėdžiuose: "Kelyje į demokratiją", "Ar yra alternatyva laisvajai rinkai?" ir "Ką turėtų daryti Vakarai?". Tuose posėdžiuose kalbėjo organizacijos "Demokratija ir nepriklausomybė" nariai, svečiai

### CIRURGIŲS DENTISTAS

Dr. Jonas Niciporciukas

Dr. Paulo R. Niciporciukas

Rua Cap. Pacheco Chaves, 1206 - 10 and.

V. Prudente - Fone: 273-6696

iš sovietų Sąjungos, Lietuvos, Amerikos, Anglijos, Prancūzijos politiniai veikėjai bei ekonomistai.

TSRS aukščiausiosios tarybos ir Rusijos federacijos TSRAT deputatas Genadijus Burbulis, pasitraukęs iš kompartijos, o dabar -- Rusijos demokratų partijos vicepirmininkas, pasakojo apie TS-KP krizę, apie TSRS AT deputatų tarpregioninę grupę, kuri suardė Sovietų Sąjungos kompartijos kompaktiškumą ir vienybę. Ją dabar turi pakeisti demokratų partija. Pristatant G. Burbulį, buvo pažymėta, kad jis yra artimas dabartinio Rusijos federacijos TSR AT pirmimko Boriso Jelcino bičiulis. Privačiame pokalbyje su G. Burbuliu paaiškėjo, jog jo seneliai I-jo pasaulinio karo metu iš Lietuvos atsидūrė Urale, kuriam gimė ir jo tėvas.

TSRS AT ir Armenijos AT deputatas rašytojas Karenas Simonianas paneigė komunistų vadų Vakarams persama nuomonę, kad ten, kur komunistai praras valdžią, įsigalės anarchija. Jis pritarė plačiai žinomo buvusio Rusijos disidento ir politinio kalinio V. Bukovskio nuomonei, kad komunizmas -- tai virusas, patekęs į Žemę, nuo kurio pasaulis privalo išsigydyti.

Aleksandras Podrabiniekas, knygos "Baudžiamoji medicina" autorius, už ją atkalėjęs 6 metus, taip pat pabrėžė, kad Sovietų Sąjungos visuomenė privalo išsigydyti nuo primestos komunistinio socializmo ideologijos. Vienas pagrindinių priemonių -- tai laisva ir nepriklausoma spauda, kurios dabar Sovietų Sąjungoje priskaičiuojama daugiau kaip 800 pavadinimų. Jis pats leifžia ir redaguoja "Ekspres kroniką". Dėl to jam atimtai teisė gyventi Maskvoje.

(Bus daugiau)

### SVEIKINIMAS PREZ. BUSHUI

Vytautas Landsbergis liepos 4 d. JAV Nepriklausomybės šventės proga pasiuntė JAV prezidentui sveikinimą, kurio tekstą spausdiname.

### Gerbiamas Pone Prezidente.

Lietuvos Respublikos žmonių vardu leiskite nuoširdžiai pasveikinti Amerikos liaudį ir asmeniškai Jus Amerikos Nepriklausomybės deklaracijos šių metų sukakties proga.

Lietuvos žmonės žavisi Jungtinių Amerikos Valstijų du šimtmečius išaugota ištikimybė laisvės ir demokratijos idealams. 1776 metų liepos 4 d. tai diena, įrašyta į žmonijos kovų dėl laisvės istoriją. Jungtinės Amerikos Valstijos gali didžiuotis tuo, kad liepos 4 d. visada buvo švyturiu kitoms tautoms, siekiančioms laisvės ir nepriklausomybės.

Lietuvos valstybės istorija siekia daugiau kaip septynis šimtmečius. Deja, tuo metu kai Amerikos kolonistai kovojo, kad sukurtų savo valstybę, Lietuvai grėsė Rusijos jungas. Tada Lietuvai likimas lėmė tapti Rusijos Imperijos dalimi daugiau kaip 120 metų.

1918 metų vasario 16 buvo paskelbta Lietuvos Nepriklausomybė, leidusi per du dešimtmečius daug pasiekti visose gyvenimo srityse. Nelaimėi, Sovietų Sąjungos karinė okupacija ir aneksija 1940 metais buvo penkiasdešimtmečio nelaisvės metų pradžia.

1990 metų kovo 11 Lietuvos Respublikos Aukščiausioji Taryba paskelbė atkurianti Lietuvos nepriklausomybę. Po to Lietuvą užgriuvo politinė ir ekonominė blokada, grasinimai ginklu. Prieš Lietuvą, kuri neturi galingų propagandos priemonių, yra sukeltas tikras šaltasis karas lydimas dezinformacijos ir juodinimo. Tačiau Lietuvos žmonės nenukrypo nuo savo kelio į galutinį tikslą -- laisvę ir nepriklausomybę. Ir niekas mūsų neprivers pripažinti Sovietų Sąjungai suverenumo Lietuvai.

Daugiau kaip prieš du dešimtmečius galinga valstybė -- Jungtinės Amerikos Valstijos -- buvo įkurta, puoselėjant laisvės ir demokratijos idealus. Mes tikimės, kad amerikiečiai palaikys mus, nes ir mes siekiame įkūnyti nepriklausomoje Lietuvoje tuos pačius idealus.

Pagarbiai Vytautas Landsbergis  
 Lietuvos Respublikos AT pirmininkas

### FÁBRICA DE GUARDA - CHUVAS

Guarda Chuvos de todos os tipos, para homens, senhoras e crianças.

Mini-sombrinhas, tipo Italiano e Alemão.

Vicente Vitor Barys Ltda.

Rua Coelho Barradas, 104 - V. Prudente - Fone: 274-0677

Res.: 274-4886



## KARINĖS PRIEVOLĖS ĮSTATYMAS

Lietuvos Respublikos AT liepos 17 d. priėmė krašto apsaugos prievolės įstatymą, kuriuo numatoma iki metų pabaigos suorganizuoti Lietuvos kariuomenę, karinę prievolę bei alternatyvią tarnybą negalintiems dėl įsitikinimų atlikti karinės tarnybos.

Pagal naująjį įstatymą, "Lietuvos krašto apsauga – tai valstybės veikla, kuria siekiama ginti valstybės nepriklausomybę, jos interesus sienas ir teritoriją". Šis įstatymas yra laikinas "valstybingumo atkūrimo laikotarpiu, atsižvelgiant į Lietuvos Respublikos Institucijų perimamo bei tęstinumo principą".

Krašto apsaugos tarnyba apima valstybės sienų, vidaus reikalų, priešgaisrines ir svarbių civilinių objektų gynybą bei gelbėjimo tarnybų formuotes, Tarnybos Lietuvos policijoje, civilinėje aviacijoje, laivyne ir geležinkelyje taip pat įskaitomi į tikrąją krašto apsaugos tarnybą. Krašto apsaugos tarnybose partijų ar visuomeninių grupių politinė veikla draudžiama.

Pagal naują įstatymą, krašto apsaugos prievolę sudaro tikroji krašto apsaugos tarnyba ir atsargos tarnyba, savanoriškumo ir samdos sutarčių principais.

"Kiekvienas Lietuvos pilietis – vyras, sukakęs 19 metų ir tinkantis tarnybai pagal sveikatos būklę, privalo atlikti tikrąją krašto apsaugos tarnybą. Šaukiami iki 27 metų". Tarnybos trukmė – 12 mėnesių. Savanoriai priimami nuo 18 metų. Moterys nuo 19 iki 45 metų ir turinčios medicininį ar kitą specialų išsilavinimą, gali kaip savanorės tarnauti pagalbinėse ar specialiose tarnybose. Baigę aukštąsias mokyklas ir neišėjusiems karinio mokymo, tarnybos trukmė – 6 mėnesiai. Tarnaujantiųjų amžius neviršija 55 metų.

Pasak įstatymo, "asmenys, atlikę karinę tarnybą TSRS ginkluotose pajėgose, padirnio, vidaus reikalų kariuomenėje ir geležinkelio karinėse dalyse, nuo tikrosios krašto apsaugos tarnybos atleidžiami". Nuo tarnybos atleidžiami ir: a) ligoniai, b) dvasiškai ir klierikai, c) baigę aukštąsias mokyklas ir išėję karinio mokymo kursą, d) nusikaltėliai atsidėję daugiau kaip 3 metus kalėjime. O tie, kurie dėl savo įsitikinimų begali atlikti tikrosios krašto apsaugos tarnybos, atlieka alternatyvų valstybinį darbą.

humanistinėse bei komunalinėse tarnybose.

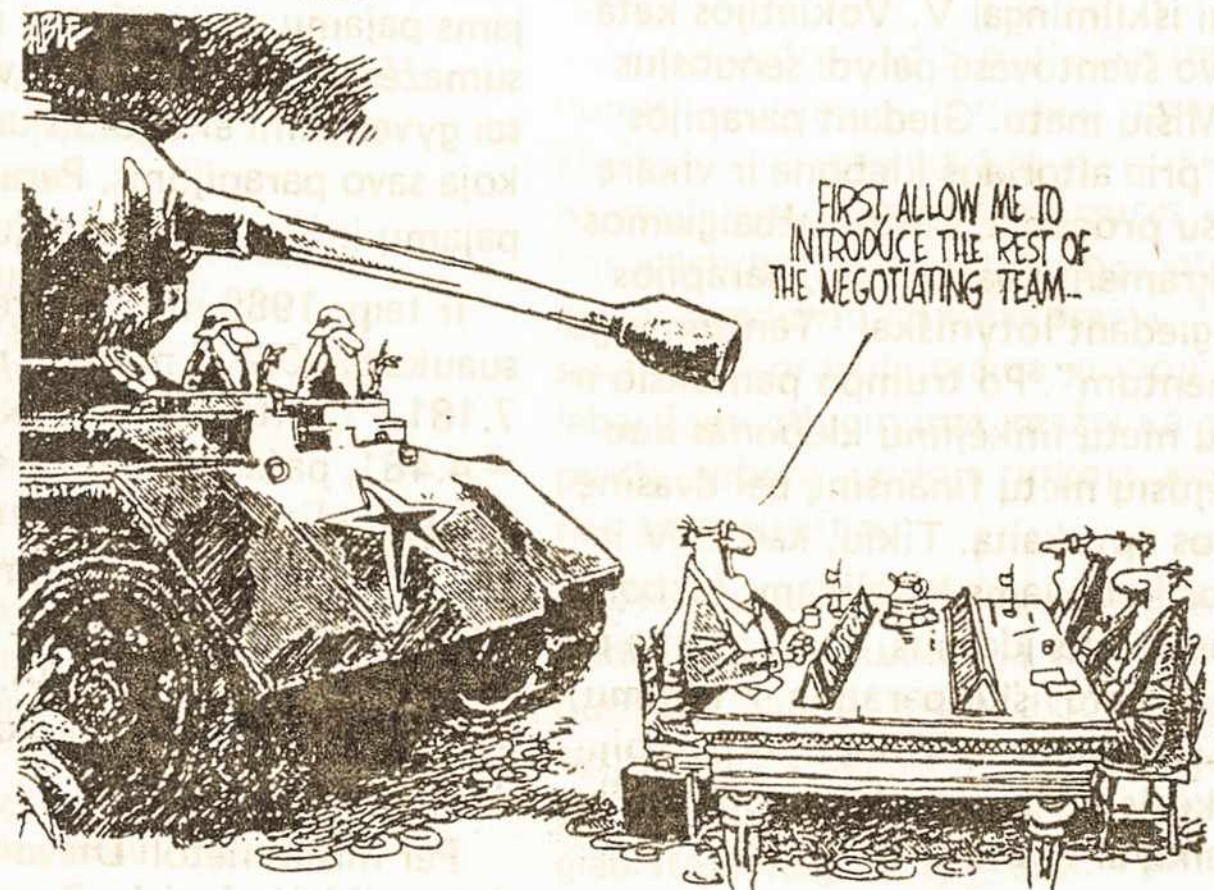
Tarnyba atidedama šiais atvejais: a) aspirantams, b) aukštųjų mokslų studentams iki 26 metų, c) gimnazistams ir technikumų mokiniams iki 24 metų. Taip pat atidedama jeigu šaukiamasis yra vienintelis šeimos maitintojas ar turi du ar daugiau nepilnamečių vaikų. Šių kategorijų asmenys automatiškai įrašomi į atsargą, jeigu nebus pašaukti iki 27 metų.

Kas tai liečia krašto apsaugos atsargą, prievolininkai nuo 27 iki 35 metų įtraukiami į pirmosios parengties atsargą, o nuo 35 iki 45 metų – į antrosios.

Naujasis įstatymas garantuoja socialinį aprūpinimą asmenims, tapusiems nedirbingais tarnybos metu bei nurodo, kad atskiras įstatymas apiformins kaip bus tvarkomasi su prievole vengiančiais.

Nors šauktingų tarnybon piliečių skaičius nenurodytas, jį nustato Lietuvos Respublikos Vyriausybė. Šaukimą ir atleidimą vykdo Krašto Apsaugos departamentas, talkinant jo vedamai Vyriausiajai naujokų šaukimo komisijai, kuri kontroliuoja miestų ir rajonų savivaldybių naujokų šaukimo komisijų darbą. Numatyta turėti šaukimus du kartus į metus: balandžio-gegužės ir spalio-lapkričio mėnesiais. Ekologinių katastrofų, stichinių nelaimių atvejais ar grėsiant valstybės saugumui, mobilizuojami vyrai nuo 18 metų amžiaus ir atsargoje esantys prievolininkai.

LIC



Gorbačiovas:  
— Pirmiausia leiskite man pristatyti kitus būsimų derybų atstovus...

„Globe and Mail“ Toronto, Kanada

# MES ESAME KOVOJANTI TAUTA

Vienas iš mūsų ginklų-spauda. Ji turi būti tvirta ir laisva. Skaitytojau, tavo tautinė pareiga ją remti ir platinti. Surask bent vieną naują skaitytoją! Nedelsk!



lietuvių kalba yra ypatingai sena ir jos tyrinėjimai bei nagrinėjimai buvo jungiami su indo-germanistika.

Po pasaulinio karo jai buvo skirtos dvi katedros — Kylyje ir Miuchene (prof. E. Hofmanas ir Miuchene prof. V. Vissmanas). Šiuo metu Giotingeno universiteto indogermanistikos katedroje dirba prof. V. Šmidas, taip pat nagrinėjantis baltistiką.

Prof. A. Bammesbergeris baltistikos katedrą siūlo įsteigti Miuncheno universitete, kadangi čia yra sukaupta gausi slavistinė bei indogermanistinė mokslinė medžiaga. Be to, Miuncheno universitete yra lietuvių kalbos dėstytojas (lekt. Jochen Range — K.B')

Pereinamam laikotarpiui galima būtų pakviesti vokiškai kalbančius svečius profesorius iš Lietuvos bei Latvijos. Pasakutiniame dešimtmetyje tuose kraštuose pasirodė nemažai vertingų veikalų — studijų, tačiau nerado atgarsio vakaruose. Priežastis — kalbinė kliūtis.

Yra būtinas ryšio užmezgimas mokslinėje-filologinėje srityje, o baltistikos katedros įsteigimas būtų geriausia tam priemonė.

Būtų malonu, kad šiuo klausimu pasisakytų anapus Atlanto gyvenantieji filologai, nes vokiečio profesoriaus straipsnis yra diskusinis. Laukiu pasisakymų, kadangi vokiška ELTA pasiekia visus V. Vokietijos universitetus, bibliotekas, parlamentarus ir t.t.

#### Vokietijos katalikai

Labai iškilmingai V. Vokietijos katalikai savo šventovėse palydi senuosius metus Mišijų metu. Giedant parapijos chorui, prie altoriaus kleboną ir vikarą palydi su procesija. Mišios užbaigiamos Šv. Sakramento garbinimu, parapijos chorui giedant lotyniškai "Tantum ergo Sacramentum". Po trumpo pamokslų ir Naujųjų metų linkėjimų klebonas duoda praėjusių metų finansinę bei dvasinę parapijos apyskaitą. Tikiu, kad JAV ir Kanados lietuviams katalikams klebono pranešimas bus įdomus, nes jį galima palyginti su lietuviškų parapijų gyvenimu, pajusti šiandieninių Vokietijos parapijų pulsą, kuris skirtingai plaka nuo prieškarinių laikų ar net nuo 1970 m.

Gyvename Viernheimo miestelyje

(32 tūkst. gyv.) netoli Heidelbergo. Mannheimo ir tik 10 km. iki lietuvių gimnazijos. Priklausome Šv. Apaštalo parapijai turinčiai 6.172 narius. Iš klebono pranešimo paaiškėjo, kad Mišias sekmdieniais (jos laikomos ir šeštadienio vakare) išklauso tik 19,5% parapijiečių. Praeitais metais parapijoje buvo pakrikštytas 71 naujagimis ir vienas suaugęs. Pirmą Komuniją priėmė 51 vaikas ir 2 suaugę. Moterystės sakramentas suteiktas 53 jaunavedžiams. Buvo 21 konvertitas, amžinu miegu užmigo 79 parapijiečiai. Skaudi žinia: iš Katalikų Bendrijos, iš parapijos oficialiai išstojo 21 asmuo.

Ties šiuo skaičium klebonas kiek ilgiau sustojo, nurodydamas įvairias priežastis: mišrių tikybių šeimos, finansinė būklė (privalomi įnašai vyskupijai), narkomanija, (1989 m. nuo narkotikų Vokietijoje mirė 975 asmenys), organizacijos, draugų įtaka. Išstojimai iš Katalikų Bendrijos vyksta ne vien tik Šv. Apaštalo parapijoje, bet visoj V. Vokietijoje. Taigi, susidaro tūkstantiniai skaičiai.

Norėčiau priminti, kad kunigų pastoracinis darbas yra atlyginamas vyskupijų, iš dirbančiųjų Bendrijos narių įnašų. Kiekvieną mėnesį darbdavys nuo tarnautojo-darbininko algos, atskaito 8-8,5% (priklauso nuo atskiro Vokietijos krašto). Pagrindu imamas pajamų mokestis, taip pat atsižvelgiama į vaikų skaičių. Ta pati taisyklė taikoma ir evangelikams, kadango tos dvi Bendrijos oficialiai pripažįstamos valstybės. Šiomet vyriausybė sumažino gyventojams pajamų mokestį, tad ir Bendrijoms sumažės įplaukos. Tačiau vokiečiai, gerai gyvendami ekonomiškai, dosniai aukoja savo parapijoms. Parapijos gauna pajamų ir iš mugių, loterijų ir pan.

Ir taip, 1989 m. "Misereo" reikalams suaukota 20.207 markių, misijoms — 7.181. "Caritas" — 26 tūkst., diasporai — 4.481, pašaukimams — 4.579, įvairios kitos rinkliavos — 11.179 markės, šventovės atnaujinimui 67.149, rinkliavos šventovėje (vokiečiai ją vadina "Klingelbeutel" — varpelio krepšiuokas) 44.129 ir t.t. Iš viso parapijiečiai paaukojo 232.887 markių.

Per Mišias netoli Dievo stalo stovėjo šešios didelės žvakės. Po pranešimo kle-

bonas priėjo prie žvakių ir uždegdamas pirmą pasakė, kad šios žvakės šviesa tegul šviečia 71-nam naujai pakrikštytam naujagimiui, nes Viešpats pasakė: "Nebijok, aš tave pašaukiau tavo vardu, tu esi mano".

Antroji žvakė: "Ši šviesa šviečia 53-ims vaikams ir dviem suaugusiems, priėmusiems Šv. Apaštalo šventovėje Pirmąją Komuniją. Dievas yra meilė. Ir tas pasilieka meilėje — tas pasilieka Dieve ir Dievas yra su juo".

Degdamas trečią žvakę: "Ši šviesa šviečia 53-ims jaunavedžiams, prisiekusiems prie altoriaus amžinos moterystės ryšį, kadangi vienas neša kito našta. Tuo jūs išpildysite Kristaus įsakymą".

Ketvirtoji žvakė — ji šviečia visiems 79-niems mirusiems parapijiečiams. Tegul ji šviečia ir tiems, kurie pasitruks iš šio gyvenimo 1990 m. Šv. Jonas apie Kristų taip yra pasakęs: "Kas Juo tiki, turi amžiną gyvenimą".

Penktoji žvakė stovi atokiau nuo kitų. "Uždegame šią šviesą 21-nam pakrikštytam mūsų parapijoje, tačiau kartu ir 1989 m. pasitraukusiems iš Katalikų Bendrijos. Melskimės už juos".

"Šeštoji žvakė — tai tavo šviesa, kuri šviečia tau ir tavo bičiuliams rūpesčiuose, varge, tavo baimėje ir viltyje. Ir ji tau švies 1990 m. visuose tavo keliuose, nes Kristus prižadėjo: Aš esu prie tavęs visose dienose iki šio pasaulio pabaigos".

Šv. Apaštalo parapijos klebonas yra labai palankus mūsų kraštui. Kun. Giunteris ne vieną kartą savo pamoksle yra priminęs Lietuvą ir jos kančią. Dažnai tenka su juo susitikti, nes beveik kiekvieną dieną žygiuoju į paštą, o klebonija ir šventovė yra netoli jo. Paskutinį kartą jis sveikino mane su gražiais lietuvių tautos laimėjimais, linkėdamas mums laisvo gyvenimo.

Vokiečių katalikų spauda pranešė, kad Novosibirske įsteigta katalikų parapija. Pirmas Mišias laikė lietuvių kun. Vytautas Siaulius, O.F.M.

#### "Tėviškės Žiburiai"

Mintys ir nuomonės yra kaip skrybelės; tinka tik pagal galvos dydį.

Aukštos pozicijos panašios į kalnų viršūnes: jas pasiekia tik ereliai arba šliūžai.

Boast

Žmonės dažnai kišta ne todėl, kad nežino, bet todėl, kad mano viską žiną.

J.J. Rousseau

Kas purto liūdesio medį, dažnai sėja džiaugsmo sėklas.

Kiniečių patarlė

**ANGIE**

**GIRCKUS & CIA. LTDA.**

CONFECÇÃO MASCULINA E FEMININA

MODAS

Rua Solon, 773  
CEP 01127

Fone: 221-6377

São Paulo — Capital

Bom Retiro



# AMŽINO IŠALO ŽEMĖJE

(Tėsinys iš praeito numerio)

Ir sargybinis pasitraukė.  
Gal jam pagailo manes ir tėvu,  
gal pabūgo –  
ką žinai, šitoks griaumedis, nesvarbu, kad  
beginklis...

O aplinkui šniokstė taiga  
žalia begalinė...

Daktaras atsirado –  
taip pat tremtinys,  
iš kito vagono.  
Nežinau, kokios buvo jūsų nuodėmės.  
daktare,  
ar daug anuomet reikėjo,  
kad užkaltam vagono dardėtum i rytus?  
Bet jums  
aš dėkinga esu už gyvybę,  
ir dar – už savo tėvelio gyvybę, –  
jau atvažiavus.  
ta pirmąją, pačią pakėčiausią Sibiro žiemą,  
jis, degdamas visas, persizėgnojęs jau atsiprašė  
mūsų, kad šitaip palieka,  
ir, nusigrežęs i siena, rengėsi mirti.  
o namuose, pirmame mūsų prieglobsty –  
Bodaibe, aukso kasyklų krašte,  
barake, surestam iš storu netašytu rastu, –  
né trupinėlio duonos, né skatiko jai nusipirkti –  
trys perbalusios mergytės, dvi iš jų – po ligos,  
ir motina, susenus, pajuodus,  
dar taip neseniai – atlaši, išdidi,  
dabar – tik savo pačios šešėlis –  
žiūrėjom žiūrėjom  
i jo duondave ranka, kuri  
kryžiaus ženklų žymėjo nurasojusia kakta,  
žiūrėjom ir verkėm, bet štai –  
koks tu geras kartais būni, likime, –  
vėl išžengt jūs daktare,  
ir išgelbėjot mūsų tėveli –  
dar visą ketvirtį amžiaus plakė  
mums ir visiems aplinkui  
stipri ir dosni jo psirdis,  
ir didžiulės jo rankos – jos galėjo lankstyti  
pasagas.

o kadaise atrodė man visagalės –  
darbavosi mums ir visiems  
dar visą ketvirtį amžiaus...  
Senoji valdžia Lietuvoj  
tokius kaip mes vadino ūkininkais  
naujoji – buožėm.  
Taip, mano tėvai negalėjo be samdinių išsiversti,  
samdė piemeni,  
kol seserys buvo mažos, –  
paskui piemenavo jos pačios,  
moteriškę prie ūkio darbu –  
mūsų mamai tam nebelikdavo laiko, –  
mokytoja, pradinės vedėja,  
ant jos pečių – visa mokyklėlė.

Prieškarinė nuotrauka –  
basakojai, klumpėti, keletas avi bateliais,  
baltagalviai kaimo vaikai,  
spokso net prasižioje,  
tarp jų atsėdusi šypso  
mūsų mama –  
jos tokios neprisimenu –  
dar jauna ir graži.  
"Klaseje niekada nekeidavo balso" –  
sako buvę jos mokiniai, –  
pasene, pražile,  
vis dar mini geru  
savo pirmąją mokytoją,  
mūsų mama...  
Samdydavo tėvas ir sau koki pagalbinką –  
o, kaip jis troško sūnaus  
draugo sau, padėjėjo,  
bet augo trys dukterys,  
tėvas  
vienas mekaip nebūtų galėję visko aprėpti,  
nes buvo ir kalvė ir lentpjūvėlė,  
daug visokių padargų,  
dažniausiai paties sumeistrautu.  
"tėvo gelžgaliai  
surydavo didžiąją dalį mano aigos" –  
ligi šioi nusiskundžia mama, o tėvas  
be tu gelžgaliu nemokėjo gyventi...  
Buvo ūkyje ir gyvulių,  
aišku, ir žemės režis,  
ne toks didelis ir ne mažytis –  
apie trisdešimt, sako, hektarų,  
ten tilpo ir miškas ir pelkė,  
durpynas ir pieva,  
ir didokas laukas rugių,  
buvo daržas ir sodas,  
ir bitynas, ir šiltnamiukas –  
tėvas skaitė visokias knygas, laikraščius ir  
žurnalus  
apie žemės ūkį, medicininkystę, daržininkystę,  
išbandydavo šį ir tą,  
bet švenciausią širdies kertele  
buvo skirta "gelžgaliams"  
Jis buvo iš prigimties  
mechanikas ir išradėjas.  
"Jei būčiau galėjęs mokytis, –  
sakydavo atsiduses, –  
inžinierius būčiau neblogas..."  
Kieto būdo mano, senelis,  
anaiptol ne tamsuolis, –  
leido tėvui baigti pradine,  
gimnazijos ketvirtą klase,  
dar pavyko išsiprašyti  
Telsių amatų mokykla,  
bet i Kauną? Universiteta? –  
kaip kirviu –  
"Užkliūsi mieste,  
kam pasiliks mūsų žemė?"

## NEPARDUOKITE PABALTIJO KRAŠTUS

Komunistų "rojaus" svajonių pradžia buvo Lenino laikai, kuris bandė gražinti šiek tiek privačios iniciatyvos bado spaudžiamai Rusijos liaudžiai. Po to sekė kruvinasis stalinis, kurį Ruzveltas sugebėjo pristatyti Amerikos visuomenei kaip geraširdį Dėdę Juožą, labai mylintį mažus vaikus. Daug vilčių buvo sudėta į Kruščiovą, kai šis pasmerkė Staliną. Daug tikėtasi iš Kasygino, Bulganino, Ružnevo ir Andropovo. Šis paskutinysis, žiaurios KGB šefas, vengrų sukilimo malšintojas, politiniams kaliniams psichiatrinį priemonių panaudotojas, per šantažus ir intrygas įsispraudė į Kremliaus sostą. Ir štai Andropovo protegojamas atsirado naujas komunistinis herojus – Gorbačiovas, kurį pradėjo liaupsinti įvairūs Amerikos žurnalai: laimingi yra rusai turėdami tokį protingą valstybės vadą.

Gorbačiovas vadovaujasi jau gerai išbandyta Lenino ir Stalino taktika: jei skęsti šauk ir Amerika numes tau virvę. Tokiu būdu Amerika ir išgelbėjo nuo sunaikinimo Leniną ir Staliną. O Ruzveltas, užpuolus bendraminčiui Hitleriui, numetęs virvę išgelbėjo Staliną, kuris atsidėkodamas, ta pačią virvę bandė pakarti ne tik Rytų bet ir Vakarų Europą. Visa laimė, kad sekančiu prezidentu buvo išrinktas Trumanas, kuris ir sumaisė Stalino kortas. Vėliau Kissingeris, numesta detantes virve, sulaukė Rusijos nuskendimą tos pačios Rusijos imperijos suburtame kūne.

Nepaslaptis, kad Sovietų Sąjunga ekonomiškai primena "Trečiojo pasaulio" kraštus, o ne pažengusias ir visokeriopai išsivysčiusias Europos ar Šiaurės Amerikos valstybes. Produktyvumas labai žemas ir produktų kokybė prasta. To paseka – nekontroliuojama juodoji rinka; labai žemi atlyginimai, mažai ką gali pirkti, nebent juodoje rinkoje, kur kainos labai aukštos.

Vietoje, kad praturtėję sovietai, užimdami Kubą, sunkiai ją gali išlaikyti, duodami jai apie bilijoną dolerių per metus. Negeriau sekėsi ir Nikaragvoje, taip pat Afrikoj, Etiopijoj. Šie kraštai blogiau stovi negu patys rusai.

Galima įsivaizduoti, kas būtų jei sovietams pavyktų užimti Vakarų Europą ar Skandinaviją. Rusės būtų mandresnės negu prieš 50 metų Lietuvoje, žinotų, kur yra tinkama ir kur netinkama dėvėti naktinius marškinius ir su jais pasirodyti teatre. Juk Paryžiaus ir Stokolmo krautuvėse yra apščiai įvairių "projovų" kurių rusės dar neturi.

Viena iš Gorbačiovo problemų yra rusų charakteris. Rusai nemoka gyventi, todėl ekonominiai nedatekliai visada bu-

## COMERCIAL SUEIKAS LTDA.

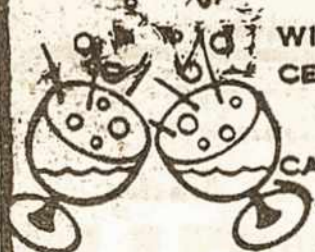
### BEBIDAS FÍNAS EM GERAL, NACIONAIS E ESTRANGEIRAS

WISKIES - CHAMPANHES - CONHAQUES - LICORES - AGUARDENTES  
CERVEJAS - REFRIGERANTES - SUCOS - AGUAS MINERAIS - ETC.

ACEITAM-SE ENCOMENDAS PARA FESTAS EM GERAL  
CASAMENTOS, BATIZADOS, ANIVERSÁRIOS, CONFRATERNIZAÇÕES, ETC.

PROGRAME SUA FESTA E  
DEIXE AS BEBIDAS SOB NOSSA RESPONSABILIDADE.

Rua Manaiás, 7 - CEP 03140 - Fone: 215-6227 - Vila Zelina - S. Paulo





## "O INSTITUTO DA LIBERDADE"

Procedendo-se às incursões no aspecto estritamente gramatical, o vocábulo "liberdade" traduz a condição de uma pessoa dispôr de si mesma para a prática de atos não proibidos pelo ordenamento jurídico.

Significa também a faculdade que alguém possui de fazer ou deixar de fazer alguma coisa.

A Ciência léxica, ocupando-se do estudo da etimologia e significação das palavras nas suas mais diversas acepções, buscou na ciência jurídica o sentido próprio, não somente para definir um vocábulo, mas, em verdade, traduzir em resultado prático o fundamento, a razão de ser e existir de um instituto que surgiu da própria experiência humana: A LIBERDADE.

Os Estados que se constituem segundo os princípios democráticos, e de reconhecimento à auto determinação dos povos (que se consubstancia na emancipação (emancipatio) político-jurídico dos mesmos, a exemplo do Brasil) prescrevem que todas as pessoas são iguais perante a lei, garantindo-se o direito à vida, à liberdade, dentre outros direitos.

A História testemunha que esta conquista de direito moderno, emergiu ao longe de penosa experiência do comportamento e relacionamento humanos.

## NEPARDUOKIME PABALTIJO KRAŠTUS

vo rusu dalia. Nuo senų laikų rusai bandydavo sumažinti savo nedateklius, nuolindami Lietuvą ir Lenkiją, parsiveždami daug grobio. Stalinas taip pat gero kai pripildė Maskvos krautuves 1940 metais okupavęs Pabaltijį ir rytinę Lenkijos dalį, vėliau ir visą Vidurio Europą įskaitant ir Rytų Vokietiją.

Dabar įvairūs Rusijos gelbėtojai vienas kitam lipa ant kulnų, ne tik marksizmo idėjų apsvaiginti profesoriai ir spaudos bei televizijos garsenybės, bet ir milijonieriai, kurie sugebėjo susikrauti tuos milijonus. Jie negali atsispirti gobsūmui ir galvoja, kad uždirbs daugiau pinigų, prekiaudami su rusais, tuo pačiu parduodami Pabaltijo kraštus. Prekiaukite kad ir su šetonu, bet neparduokite tuos kraštus, o padėkite jiems atkurti savo buvusias ir taip brangiai sumokėtas nepriklausomybes. Vyturys

A título de exemplo, e numa breve observação, para que uma pessoa pudesse ser dotada do que se chama "capacidade de direito" (aptidão do homem para ser sujeito de direitos e obrigações), precisaria, no âmbito do território e legislação romana, reunir três requisitos: a liberdade (status libertatis), a cidadania (status civitatis) e a situação familiar (status familias). Atendemos tão somente ao primeiro requisito, objeto que é desse nosso breve estudo, os homens em Roma podiam ser livres ou escravos, conforme as regras de seu (Roma) Direito.

Nessas condições, o escravo não podia ser sujeito de direitos em virtudes de que em sua pessoa inexistia respectiva capacidade jurídica. Não tinha patrimônio. A união conjugal era desprovida de qualquer amparo jurídico, não havendo entre ele escravo, a mulher e, os filhos, relações de parentesco, para os mais diversos direitos, que por sua vez possuíam os "Quiritas" ou cidadãos romanos. Estes, por sua vez, podiam ser reduzidos à condição de escravo a título de uma pena que lhe fora aplicada, ou em virtude de sua insolvência (equiparável a uma falência).

O Direito Romano distinguia a condição humana do escravo das outras coisas que pertenciam ao patrimônio de seu (escravo) dono.

Reconhecia, portanto, a personalidade humana que se denominava "persona servilis". Assim, não obstante "coisa" (res), o escravo podia participar do culto religioso de seus ancestrais. Seu túmulo era considerado algo sagrado, à semelhança do dos livres.

A condição de escravo era permanente. O escravo sem dono, por qualquer razão que fosse, continuava nessa condição, considerado que era como "coisa de ninguém" (res nullius).

Da mesma forma que as pessoas, o Estado, assim entendida a emancipação sócio-político-jurídico-econômico de uma Nação (povo), em relação a outros Estados, manifesta a sua liberdade, mediante o exercício de seus Ministérios, todos eles de ordem garantidora à atuação de função eminentemente pública do Estado.

Ministério no léxico, significa mister, cargo, profissão. Em Roma o sentido de "ministerius" consistia na dedicação de alguém ao trabalho, ocupação, ofício.

O significado supra, nos tempos modernos, foi tomada para exprimir a atuação estatal no mais amplo de sua atuação.

Por exemplo, temos o Ministério da Saúde, que como tal, se ocupa de todas as circunstâncias que envolvem o tema da saúde de um povo, ou seja, se preocupa com a construção, administração e funcionamento de uma Casa de Saúde, regulamenta a atuação dos profissionais desta área, etc.

Os povos que passaram a compreender e a desenvolver estes "mistérios" na esfera emancipada, podem, estão capazes de melhor enfrentar os embates de sua própria existência.

Texto: Adilson Puodžiūnas

**GERIAUSIAS BŪDAS UŽSIMOKĖTI MŪSU, LIETUVOS PRENUMERATA, tai išspręsti čekį, Francisco Gavėnas arba Petras Rukšys vardu ir pasiūsti paprastu paštu.**

São Caetano do Sul, 14/08/1990

A  
Camara Municipal de São Caetano do Sul  
São Caetano do Sul - Nésta

At. Sr. Presidente da Câmara, Exmo.  
Sr. Vereador Antonio José D'Allanese

Distinta Câmara:

A Comunidade Lituano brasileira por meio de seu representante infra assinado, vem à presença dessa Casa de Leis, para externar seus cumprimentos pela passagem a comemoração de mais um ano de vida desse brilhante e progressista "Príncipe dos Municípios", como é assim conhecida a cidade de São Caetano do Sul.

Em tempo, nossa comunidade tem acompanhado com muito entusiasmo as remodelações ou reformas que o centro da cidade vem sofrendo, parabenizando tanto a administração municipal e também esta Casa de Leis, pela colaboração e esforço conjunto, para que a municipalidade sulsancaetanense possa desenvolver-se cada vez mais.

Sendo estes os motivos pelos quais comparecemos à presença de Vossa Excelência, reiteramos-lhe nosso distinto apreço e consideração.

Atenciosamente

Adilson Puodžiūnas

Comunidade Lituano Brasileira

• Kas bega nuo lietuviškos spaudos, bega nuo savo tautos.

Loanilda Alionis

Sandra Mara G. T. Castro  
ADVOGADAS

PRAÇA SANTA HELENA, 81 VILA PRUDENTE  
TEL.: 914-4950 SÃO PAULO

**CHOPPERIA**  
**ALEXCHOPP LTDA.**



CHOPP - PIZZA - QUEIJOS - FRIOS  
RESERVAS PARA FESTAS - MUSICA AO VIVO  
Rua SOLON 1062 - Bom Retiro - Tel. 223-2333



# MŪSŲ ŽINIOS

## VII PASAULIO LIETUVIŲ JAUNIMO KONGRESAS ARTĖJA

Jau buvome skelbę, kad Pietų Amerikos lietuvių jaunimas, padedant visai visuomenei, organizuoja VII - PLJKongresą. Dabar norime patvirtinti, kad organizavimo darbas yra toli pažengęs, kad jau nustatyta Kongreso programa, numatytos tam tikslui vietovės, patalpos ir visi įrengimai. Tuo viskuo rūpinasi kiekviename krašte sudarytos Komisijos, kurios jau seniai savo darbą vykdo:

### Apgyvendinimo

### Kongreso atidarymo

### Iškilmingos mišios

### Atidarymo aktas

### Susipažinimo vakaras

### Turismo ir transporto

### Bus įvairios, įdomios ekskursijos bei išvykos

### Registracijos

### Jau greitai bus išsiuntinėtos pre-registracijos anketos

### Techniškų darbų

### Jau turime Fax'ą, kompiuterį-PC

### Kūčių rengimo

### Bus tai dienai pritaikyta programa

### Laisvos dienos

### Susipažinimui su vietiniais papročiais, apsipirkimui

### Finansų

### Jau atspausdinti ir išplatinti garbės remėjų diplomai

### Spaudos ir Informacijos

### Paruoštas ir išplatintas pirmas plakatas bei pirma lipinukų serija

### Talentų vakaro

### Kultūros Dienų

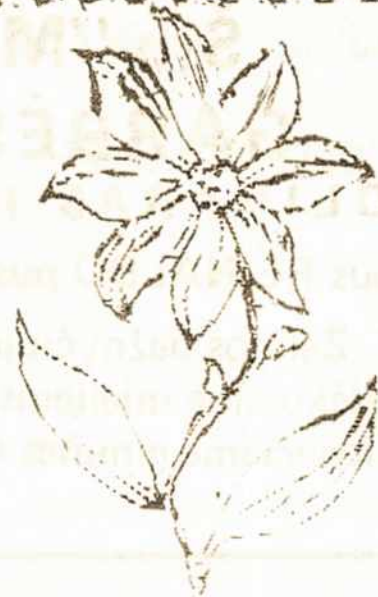
### Stovyklos

### Kongreso uždarymo

Kaip žinote, Kongresas prasidės Buenos Aires mieste, Argentinoje, 18.12.1991 m., tęsis Montevideo mieste, Urugvajuje, ir baigsis São Paulo mieste, Brazilijoje, 8.1.1992 m.

Kongresui pirmininkauja Ariana Rastauskaitė, o vyriausias Finansų koordinatorius – Alfredo Ruplėnas.

Laikas bėga greitai, ir Kongreso data artėja. Jau pats laikas pradėti galvoti apie galimybę jame dalyvauti. Tai ne eilinė kelionė, reikalinga ją suplanuoti. O verta prie jos prisidėti, nes tikslas, ir



## Nuoširdžiai sveikiname

mielą jubiliatą

KUNIGĄ PETRĄ URBAITĮ

jo 50 metų kunigystės sukakties proga, linkime geros sveikatos, ištvermės ir Aukščiausiojo palaimos tolimesniame Jo pastoraciniame darbe

Sjungos - Alianča  
Valdyba

gi ne eilinis. Lietuvių jaunimas turi jungtis, ir vyresnieji turi jiems padėti. Tikslas yra vienas: visų vienybė, kad tautai būtų naudingesni, kad laisvės siekiančiam kraštui galėtumėm geriau padėti. Tam reikia susipratusių, savo tautą, protėvių šali mylinčio jaunimo. To ir siekia būsimas Jaunimo Kongresas.

Kviečiame visus prie šio tikslo prisidėti, atvykti į Kongresą, aplankyti mūsų kraštus. Tada vieni kitus geriau pažinsim, tuo pačiu geriau suprasim ir mūsų veikla bus sklandesnė. Tad prašome pradėti į Kongresą rengtis. Mes jau rengiamės jus sutikti ir priimti.

VII PL Kongreso  
Spaudos ir Informacijos  
Komisija

### CLINICA JD. AVELINO

Dra. SANDRA R. STASIUKINAS

ORTOPEDIA

- FRATURAS

- RAIIO X

- DOENÇAS DA COLUNA

- FISIOTERAPIA PARA

ORTOPEDIA, DOENÇAS

NEUROLÓGICAS, PÓS-TRAUMÁTICAS E PÓS-CIRÚRGICAS

Atendemos Particulares e Convênios c/  
Hora Marcada

Golden Cross, Sul América, Auto Latina,  
MetrO e outros.

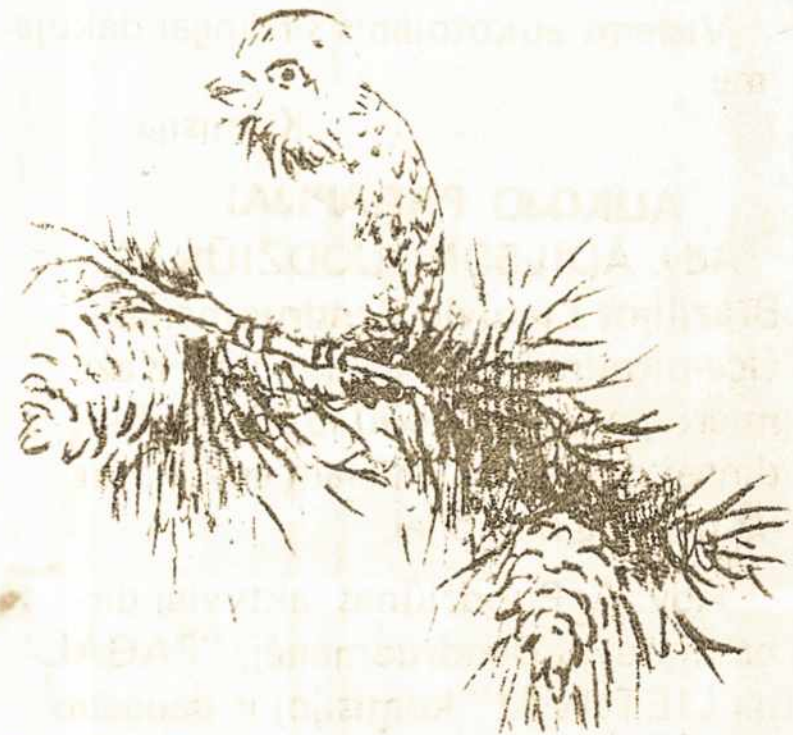
Av Francisco Falconi, 606 – Tel.272-9253  
Em frente ao Crematório

PS: Patarnavimas lietuviams: nemokamai.

MŪSŲ LIETUVOS PRENUMERATĄ  
GALIMA UŽSIMOKĖTI TAIP PAT V  
ZELINOS PARAPIJOS KLEBONIJOJ

inas Augustaitis

skiriu Volungės Chorui,



## VOLUNGĖI

Volungėle, volungėle, kodėl nečiulbi  
kas tave numalšino?

Nei prieš lietų jau nečiulbi,  
gal lizdelį niekšai sunaikino.

Ar pritrūko tau linksmybės,  
savo dukroms vietos neradai?

Ar per mažos dangiškos gėrybės  
kodėl greit našlaičiais palikai?

Vos užgimus ir pamačius mus visus,  
mūsų sieloms bočių kilmę sodinai.

Su daina atvėrei tėviškės vartus,  
kad mes esam Lietuvos vaikai.

Jau pavasaris tuojaus atbus,  
Su pavasariu laukiam ir tavęs.

Dainų spintą, aukso raktais atvožus,  
Šauk lietuvi, kur jis gimęs.

Tave matėm ir girdėjom.

Volungėle, kartu su mumis gyvenai.

Išskridai. Tavęs mylėti nemokėjom.

Sugrįžki mieloji, mūsų širdyse, tavo  
namai.

# KALBĖK LIETUVIŠKAI!



CURSO LITUANO - Fone: 273-0338



# MŪSŲ ŽINIOS AUKOS LIETUVAI

Komisija PAGALBA LIETUVAI gavo sekančias aukas:

Juozas ir Vanda Pumpučiai —  
Cr. 10.000,00  
Petras Šimonis — US\$. 70  
Vytautas Vosylius (antrą kartą)  
Cr. 1.000,00  
Petras Bareišis (antrą kartą)  
Cr. 3.000,00  
Sofija Pilipavičienė Cr. 1.000,00  
Petras Sinkevičius — Cr. 10.000,00

Visiems aukotojams širdingai dėkojame.

Komisija

## AUKOJO PARAPIJAI

Adv. ADILSON PUODŽIŪNAS, Brazilijos Lietuvių Bendruomenės vice-pirmininkas, paaukojo šv. Kazimiero parapijai 2.000 kruzeirų. Širdingai dėkojame mielam advokatui už paramą parapijai.

Adv. A. Puodžiūnas aktyviai dirba Lietuvių Bendruomenėj, "PAGALBA LIETUVAI" komisijoj ir daugeliu atveju padeda savo profesinėm paslaugom šv. Kazimiero parapijai.

## SVEČIAS IŠ ŠIAURĖS

Praeitą savaitę V. Zelinoj lankėsi kun. PAULIUS MALIŠKA ir laikė lietuviškas pamaldas sekmadienį. Kun. Paulius buvo Popiežiaus Jono Pauliaus II įšventintas kunigu prieš du metus. Jau metai kai misijonieriauja Brazilijos šiaurėje - Sergipėj.

S. Paule buvo apsistojęs pas kun. Juozą Šeškevičių.

DR. VICTOR PEDRO SAULYTIS  
CANDIDATO A DEP. ESTADUAL  
PELO PT do B — N<sup>o</sup>. 70230



Šio "ML" numerio  
**GARBĖS LEIDĖJAI**  
APOLINARAS IR LYDIJA JOČIAI  
sūnaus REINALDO pusę metų mirties proga (mirė Vasario 25d.)

Mišios bus V. Zelinos bažnyčioje sekmadienį, rugpiūčio 26 d. 11 val.  
Širdingai dėkojame mieliems aukotojams už paramą spaudai, užjaučiame šeimą ir kviečiame gimines ir bičiulius dalyvauti mišiose.

Administracija

DIDŽIAUSIA RELIGINIAI TAUTINĖ LIETUVIŲ ŠVENTĖ

# TAUTOS ŠVENTĖ

# ŠILINĖ

## RUGSĖJO

## 9 DIENA

16 valandą

ŠV. KAZIMIERO PARAPIJOJ

PROGRAMA: procesija ir Mišios  
minėjimas  
meninė dalis  
arbatėlė — suneštinės  
vaisės

Kitų gėrimų bus galima įsigyti pačioj salėj.

TAUTOS ŠVENTĖS MINĖJIMAS IR ŠILUVOS MARIJOS ATLAIDAI



Buenos Aires, rugpiūčio 2 1990

Gerbiamas p. Redaktoriau,

Pasaulio lietuvių jaunimo Kongresai įgauna kas kartą didesnę reikšmę. Tiek diskutuojamų temų svarbumu, kaip ir bendru jaunimo ryšių užmezgimu ir sustiprinimu, ir jo tautinio susipratimo ugdymu, jie tvirtina pagrindą lietuvių kolonijų užsienyje tolimesnei veiklai, net jų išsilaikymui.

Sekantis PLJ Kongresas vyks, kaip jau buvo skelbta, Pietų Amerikoje, 1991-ųjų metų pabaigoje — 1992-ųjų metų pradžioje. Tai nebe taip jau tolimas laikas, ir mes norime tankiau apie jo ruošas eiga informuoti. Labai prašome patalpinti Jūsų redaguojamame laikraštyje straipsnį, kurį pridedame prie šio laiško. Tai

**PARDUODAME**

AUTOMOBILIAMS

**LIPINĖLIUS**

VĒLIAVĒLES

ŠV. KAZIMIERO PARAPIJOJ

padės mūsų pastangoms sužadinti visuomenėje dėmesį ir norą jame dalyvauti.

Širdingai dėkodami Jums iš anksto pasilieiname,

Su Pagarba

Algimantas Rastauskas

VII PLJ Kongreso Spaudos ir Informacijos Komisijos Koordinatorius

UŽSIMOKĖJO UŽ ML-1990

Adelė GODLIAUSKIENĖ	Cr. 500,00
Carolis ČEPUKAS	Cr. 500,00
Roberto TAMOŠAUSKAS	Cr. 500,00
Antanas GAULIA	Cr. 2.000,00
Eduardo UMARAS	Cr. 2.000,00
Marija MAZURKEVIČIENĖ	1.000,00
Rimgaudas JŪRAIŠIS	Cr. 500,00
Kl. Regina JŪRA	Cr. 500,00

**PARDUODAMAS**

**ŽODYNAS**

DICIONÁRIO

PORTUGUĖS-LITUANO  
LITUANO-PORTUGUĖS

Kreiptis į šv. Kazimiero parapiją  
Rua Juventus 28, Tel: 273-0338



# MŪSU LIETUVA EM PORTUGUÊS

Nossa Lituânia Semanário -- 15 de agosto de 1990 -- Rua Juventus, 28 -- Pque. da Moóca, 03124 São Paulo -- SP.

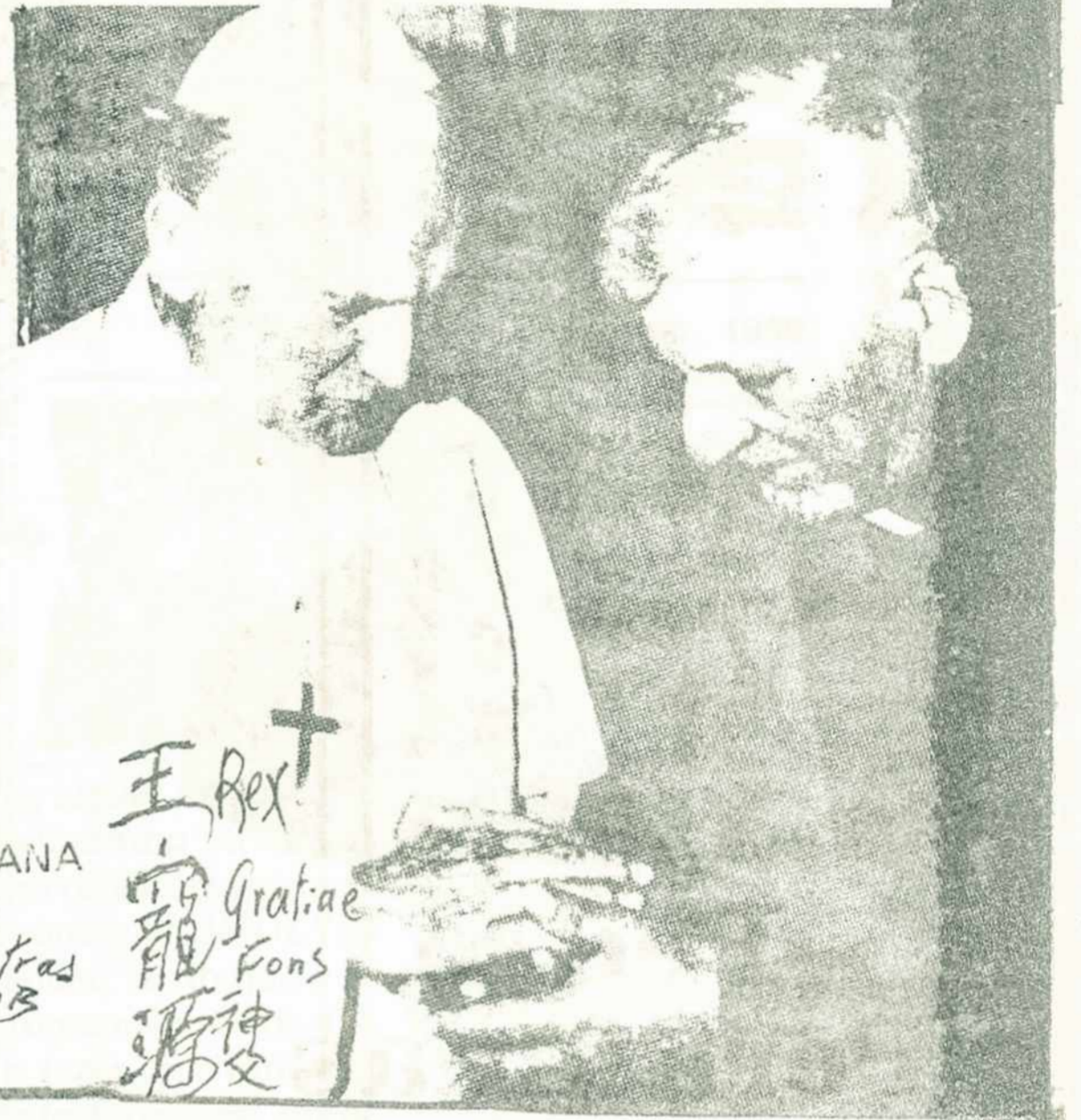


LIBERDADE À LITUÂNIA

(Fone:273-0338)

*Agradecendo a Deus e meus familiares e outros benfeitores, em APARECIDA DO NORTE S. P. comemoro este meu TRIPLO JUBILEU*

80 de IDADE  
60 de VIDA SALESIANA  
50 de SACERDÓCIO  
*sac. Pedro Petras Urbaitis SDB*



Com os parentes e cooperadores lituanos em Buenos Aires



DEP. FEDERAL



ZARZUR-1578

DEP. ESTADUAL



ANTONIO SIAULIS 15148

## ESPERANTO

Esperanto é o moderno latim democrático  
16 REGRAS SEM EXCEÇÕES



**TERMINAÇÃO INVARIÁVEL**  
 Substantivo ..... O  
 Adjetivo ..... A  
 Advérbio derivado ..... E  
 Plural ..... J  
 Acusativo (obj.direto) ..... N  
**TERMINAÇÃO VERBAL**  
 Tempo presente ..... AS  
 passado ..... IS  
 futuro ..... OS  
 Modo Condicional ..... US  
 Imperativo ..... U  
 Infinitivo ..... I

**PARTICÍPIO (Ativo)**  
 No presente ..... anta/anto  
 passado ..... -inta/into  
 futuro ..... -onta/onto  
**PARTICÍPIO (Passivo)**  
 No presente ..... -ata/ato  
 passado ..... -ita/ito  
 futuro ..... -ota/oto

O acento tônico recai sobre a penúltima sílaba.

A língua internacional — Esperanto é neutra, não avilta a língua nativa, confraterniza os povos.



"Ninguém tem maior amor do que aquele que dá a vida pelos amigos" (João 15,13)



## Pedro Pérkumas

... APOSTOLADO DO SORRISO ...

Nasceu em 28 de abril de 1917, na Lituânia  
Faleceu em 12 de janeiro de 1937, na Itália



### QUEM ANUNCIARÁ...

... o Evangelho de Jesus Cristo aos jovens de hoje, com alegria, otimismo, amizade, vida de família?

Você poderá fazer isso como Padre ou Irmão SALESIANO DE DOM BOSCO.

PASTORAL VOCACIONAL  
Largo Coração de Jesus, 140 (C. Eliseos)  
01215 São Paulo - SP.  
Tel.: 220-0152



Pe. Antonio Pérkumas, diante do vitral de seu irmão Pedrinho, na Igreja do Instituto Salesiano - Lavrinhas, SP

Oh Pedro Pérkumas, animador vocacional, tu que te preocupavas na vida e mesmo no dia da morte pelas vocações e sua perseverança, nós te pedimos cumprir a tua solene promessa feita antes de morrer: "Do Paraíso vou orar por vós"

Intercede perante Deus, Pai infinitamente bom, pelos jovens e pelas jovens, do mundo atual, que tanto precisam de bons caminhos para poder ser construtores da Paz e da Civilização e do Amor

Faze-lhes compreender que vale a pena dar inteiramente a vida por Deus e pela Humanidade. Assim seja.

São muitos os que, tendo conhecido Pedro Pérkumas em sua vida ou através de sua biografia, invocam sua intercessão perante Deus. Nosso Senhor pedindo favores do céu, e têm sido atendidos

Se Você conseguir algum favor por intercessão de Pedro Pérkumas, queira comunicar a um dos três seguintes nomes e endereços:

Pe. Pedro M. Urbaitis  
Paróquia Pessoal dos Lituanos São Casimiro  
Rua Juventus, 28 - Parque da Moóca - Fone: (011) 273-0338  
CEP. 03124 - São Paulo - SP. - BRASIL

Rev. Meëys Burba  
LITUANI DON BOSCO  
Via Colonna 2 - Tel. (06) 941-9004  
00044 Frascati (Roma) - ITALIA

Rev. Estanislau Šileika St. Casimir Parish  
3426 Parthenais - Tel. (514) 521-9930  
Montreal, Quebec H2K 3T7 - CANADA

Dois órfãos lituanos ...



MŪSU LIETUVOS PRENUMERATA GALIMA UŽSIMOKĖTI TAIP PAT V. ZELINOS PARAPIJOS KLEBONIJOJ





# BALTIC NEWS

QUARTERLY NEWS REPORT FROM ESTONIA, LATVIA AND LITHUANIA (THE BALTIC STATES)  
 POST OFFICE BOX 272, SANDY BAY, TASMANIA, 7005 (AUSTRALIA)  
 Registered by Australia Post — Publication No TBH 0543

## CADA VIDA É UMA NOVELA

Henrique L. Alves

Ao analisarmos o dia a dia, chegamos a conclusão que a vida de qualquer pessoa é uma novela. Novela que pode ser de uma comunidade, bem como, o corpo de um roteiro a conter a epopéia dos lituanos no Brasil.

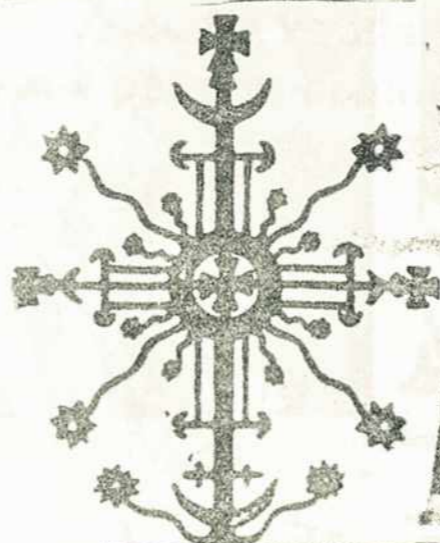
A visão de quem viveu períodos dramáticos entre duas guerras ( na Lituânia e na China), pode representar um script de quem tornou-se cidadão apátrida - "Cidadão do mundo", registrado em Paris, sob o número 101.909.

Agora aos 80 anos, tendo dedicado 60 ao espírito salesiano de Dom Bosco, marca na juventude de seu ideal o jubileu de ouro como sacerdote (Hong Kong - 15.VIII.1940), fixando contribuições na Paróquia Pessoal dos Lituanos, em São Paulo) no Parque da Moóca (15.VIII.1990).

A melhor definição do pe. Pedro Maria Urbaitis está contida em "Salesian Missions" (New York - 1951), como sendo: "Lithuanian by birth (lituano de nascimento); "russian by conquest" (russo por conquista); "chinese by adoption" (chinês por adoção) e "american by accusation" (americano por acusação).

Aí o definiram como cidadão apátrida e foi expulso da China (1951), na época gravemente enfermo, isolado no cárcere de Cantão. Das penas e humilhações sofridas, pe. Pedro Urbaitis SDB agradece a cada instante as benesses do seu dia a dia a Deus e sente-se recompensado como um "privilegiado imerecido".

Ele orgulha-se de sua mãe Angela e o lema que o aureolou: "a vocação é o dom de Deus, mas passa pelo coração da mãe", marca constante que divulga e propugna para os jovens lituanos e de outras procedências. O lema de seu sacerdócio é: "Misericordias Domini in aeternum cantabo".



O opusculo em português intitulado "Plimultismo-Samaritanismo" traduzido para o esperanto tem reflexões profundas do pe. Urbaitis, onde "PLIMULTISMO" é fácil de entender, tanto que a palavra como o seu programa convida a cada um e a todos a fazer uma reflexão, buscando a meta da fraternidade, unindo uns aos outros, no esforço para alcançar o bem comum. É hora de começar a compreender, visando consolar, socorrer aos que sofrem em corpo e alma. São os desamados.

Nossos votos ao Pe. Pedro Urbaitis, no transcurso do jubileu de ouro é de muita saúde e sincera homenagem. Todos em corrente positiva, rezando para sua jornada de tantas contribuições e em prol do próximo.

Os presentes e os que desejam estar espiritualmente, na cidade de Aparecida, no dia 15 de agosto, na festa de Assunção de Nossa Senhora para agradecer as múltiplas graças que colheu ao longo de sua vida, são graças recebidas de Deus e de seus benfeitores, bem como, as dificuldades e incompreensões por que passou, as quais também são - como ele diz - bênçãos de Deus.

As obras, os sofrimentos, tudo que integra a vida, seja uma ininterrupta ação de graças, como frutos da misericórdia de Deus, na vida e na eternidade. Neste momento, todos unidos, vamos ao encontro da corrente de tanta luz que marca a vida de uma das figuras mais dinâmicas que conheci. Deus o abençoe é a dádiva que lhe desejamos.

December, 1989



### À SÃO CASIMIRO

Neste dia de alegria  
 Queremos homenagear  
 Nosso jovem Padroeiro  
 Que fez o mundo acordar.

São Casimiro, um santo leigo,  
 Quis a Jesus imitar.

Apesar de ter coroa  
 De joelhos ele orou;  
 Deu valor aos sacramentos,  
 Com a Igreja caminhou.

São Casimiro amou Jesus  
 E a Maria louvou.

Procuramos a santidade,  
 Mas como é difícil viver!  
 Jovem santo lituano  
 Com você vamos aprender.

São Casimiro, bom conselheiro  
 Confiamos em você.

Pela estrada desta vida  
 Juntos vamos caminhar;  
 Tendo você como exemplo,  
 Nada vai nos abalar.

Dando as mãos, todos felizes,  
 Vamos a Jesus louvar.

ANTES MORRER  
 QUE PECAR

Lema de São Casimiro

## CALENDÁRIO DA DÉCADA 1990-2000

Nós podemos ser,  
 ainda melhores vizinhos...





DEUS COLOCOU-NOS NESTE MUNDO PARA OS OUTROS (DOM BOSCO)

O Santo Maximiliano Kolbe



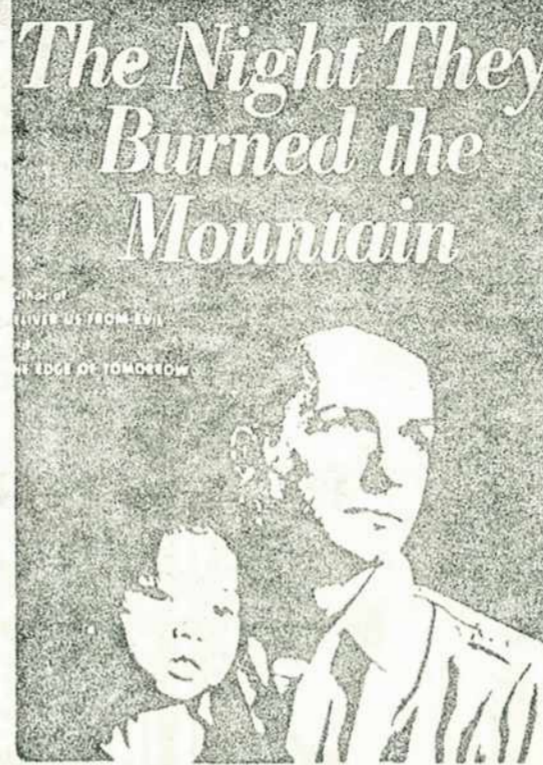
Šv. Maksimilijus Kolbė

Chiara Lubich



Klara Lubich, „Simpatikulo „Face o Lari“ 89 Dr. Tom Dooley, „Samasis Amerikietis“ Izo pradinkė

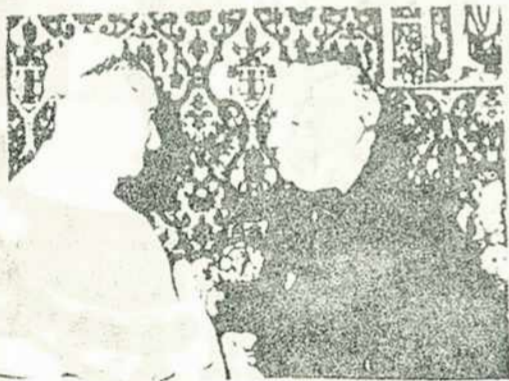
8 Dr. Tom Dooley "O bom americano"



Abbé Pierre - "Em primeiro lugar servir os que mais sofrem"



Abbe Pierre, „Pirmo vietor tamauti labiausiai kenčiantiems“



Raoul Follereau, o apóstolo dos leprosos

Raoul Follereau, dabartinis „paupštotųjų“ atstovas

Dr. Albertas Schweitzer, Gabon, Lambertėnės gydytojas, civilizatorius, misioninkas



Dr. Albert Schweitzer, medicinas, civilizatorius ir misionierius, Gabbono (Africa) pabirėnė

Vysk. Helder Câmara, visuotinio socialinio teisingumo pranasas



Dom Helder Câmara, o apóstolo da justiça social

Motina Teresė iš Kalkutės, apšviestųjų globėja



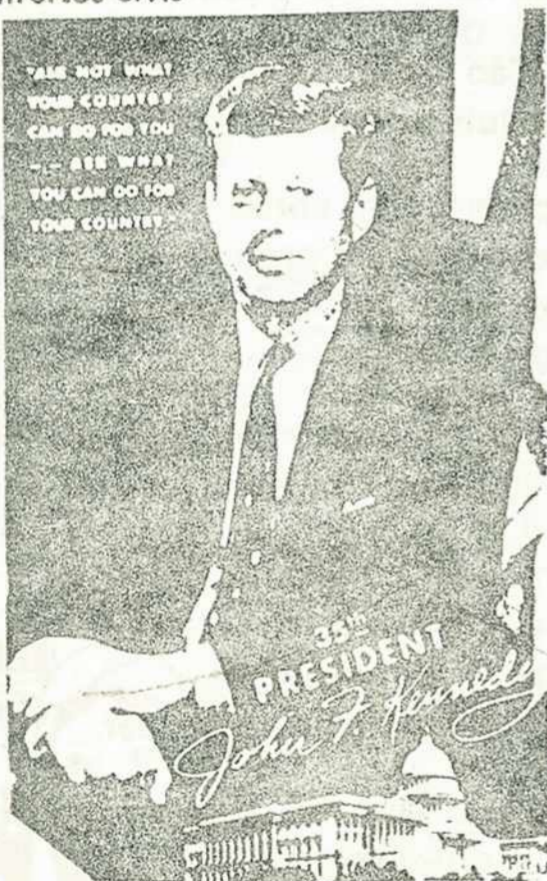
Madre Teresa de Calcutá, a protetora dos abandonados

Mahatma Gandhi, Indijos išlaisvintoras



Mahatma Gandhi, o libertador da Índia.

J. F. Kennedy, o defensor dos direitos civis



Dr. Martin Luther King, o defensor da igualdade das raças e direitos civis.

Dr. Luther Martin King, Rasizmo ir Civilinių teisių auka

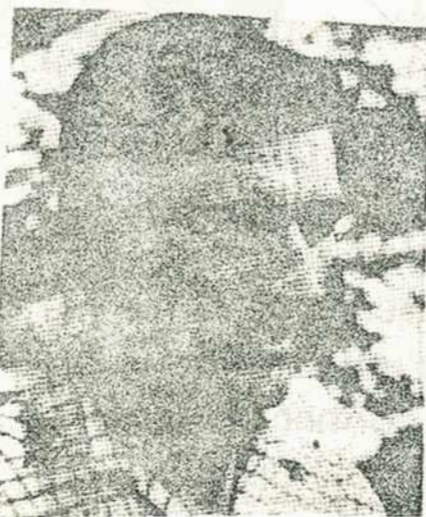
J. F. Kennedy, Civilinių teisių auka



Pe. Médico A. F. Bendoraitis [já colaborador do dr. Schweitzer] construtor de dois hospitais - 30 anos da missão.



QUATRO HERÓICOS LITUANOS, 100 (cem) ANOS DO SERVIÇO ENTRE OS MAIS NECESSITADOS NA AMAZONIA.



Pe. Casimiro Békšta, antropólogo e fundador da Associação em Defesa dos Direitos dos Indios, 30 anos da missão.



Irmã Maria Ksavera Šakėnaitė, enfermeira diplomada - 30 anos da missão.



Dr. Vitas Kiausas 10 anos da missão

Dr. Vitas KIAUŠAS, Brisbanės LB valdybos vicepirmininkas, medikas patologas.